



15.479

Parlamentarische Initiative

Bourgeois Jacques.

**Stopp dem ruinösen Preisdumping
beim Zucker! Sicherung
der inländischen Zuckerwirtschaft**

Initiative parlementaire

Bourgeois Jacques.

**Stop au bradage ruineux du sucre!
Pour la sauvegarde
de l'économie sucrière indigène**

Differenzen – Divergences

CHRONOLOGIE

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 28.02.18 (VORPRÜFUNG - EXAMEN PRÉALABLE)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 19.06.20 (FRIST - DÉLAI)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 03.05.21 (ERSTRAT - PREMIER CONSEIL)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 03.06.21 (ZWEITRAT - DEUXIÈME CONSEIL)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 14.09.21 (FORTSETZUNG - SUITE)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 15.09.21 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 01.10.21 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 01.10.21 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)

Bundesgesetz über die Landwirtschaft Loi fédérale sur l'agriculture

Art. 19 Abs. 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Beschluss des Ständerates

Art. 19 al. 2

Proposition de la commission

Adhérer à la décision du Conseil des Etats

Baumann Kilian (G, BE), für die Kommission: Ihre Kommission hat dieses Geschäft an ihrer Sitzung heute Morgen erneut beraten, nachdem der Ständerat gestern nach langer Diskussion und mit einigem Unbehagen bloss noch eine Differenz zum Nationalrat produzierte. Dabei handelt es sich um folgenden Punkt: Der Ständerat möchte bei Artikel 19 Absatz 2 die Bestimmung zum fixen Zollansatz bis 2026 befristen. Ihre Kommission empfiehlt Ihnen einstimmig, den Beschluss des Ständerates zu unterstützen. Ihre Kommission ist der Meinung, dass eine Befristung aufgrund der Zuckermarktentwicklung durchaus Sinn macht. Weiter ist eine Mehrheit der Kommission der Meinung, dass die Wettbewerbsfähigkeit der nachgelagerten Stufe durch den fixen Zollansatz nicht übermässig beeinträchtigt wird, solange dieser befristet bleibt.

Es gilt noch anzumerken, dass eine Minderheit der Kommission die parlamentarische Initiative weiterhin kritisch betrachtet. Die Minderheit ist gegen einen fixen Zollansatz im Gesetz und würde eine flexiblere Lösung bevorzugen. Die Minderheit ist auch weiterhin der Meinung, dass fixe Unterstützungsbeiträge pro Hektare nicht auf Gesetzesstufe festgeschrieben werden sollten; es würde hier eine krasse Ungleichbehandlung gegenüber allen anderen landwirtschaftlichen Kulturen entstehen. Die Befristung der beiden Punkte ist also zentral.



Die Kommission beantragt Ihnen, die vom Ständerat beschlossene Ergänzung zu unterstützen und der Gesetzesänderung so zuzustimmen.

Bendahan Samuel (S, VD), pour la commission: La décision qu'il nous reste à prendre concerne une divergence assez simple avec le Conseil des Etats. Il s'agit de limiter à 2026 la durée de la protection aux frontières en ce qui concerne la production sucrière, plutôt que de la conserver de manière indéterminée.

La logique qui est derrière cette proposition est assez simple: il s'agit de répondre aux personnes qui pensent que ce type

AB 2021 N 1616 / BO 2021 N 1616

de protection n'a rien à faire dans la loi que la limitation de la durée de validité de la mesure permettra au problème de se résorber de lui-même, tout en conservant une protection aux frontières – une mesure que le Parlement et notre commission souhaitent dans leur majorité. Cela permettra aussi de réévaluer la situation en 2026, et éventuellement de laisser le temps à l'industrie et aux producteurs, en particulier, de s'adapter, tout en nous réservant le droit de prendre des mesures plus tard, à la condition qu'une nouvelle discussion ait lieu au préalable.

Cela règle donc le problème de la bizarrerie qui consiste à introduire dans la loi des tarifs douaniers spécifiques, et c'est également cohérent par rapport aux discussions menées et aux décisions prises au sein du Conseil des Etats, dont une partie des membres était également sceptique par rapport à cette logique qui consiste à dire que, d'un côté, l'impact est important pour les producteurs de sucre, mais que, de l'autre côté, l'impact est quasiment nul pour les autres acteurs du système, par exemple les consommateurs. L'exemple du très faible impact des tarifs douaniers appliqués au sucre sur le prix des plaques de chocolat le montre, et ce constat vaut pour l'ensemble des produits quasiment.

Par conséquent, au vu de cette asymétrie, la majorité de la commission propose d'accepter la logique consistant à introduire une barrière, mais de suivre le Conseil des Etats en limitant la validité de la mesure à 2026.

Angenommen – Adopté

Präsident (Aebi Andreas, Präsident): Auch dieses Geschäft ist nun bereit für die Schlussabstimmung.